



SCHWEDISCHES HONORARKONSULAT

Erfurt

Schweden-News

14. November 2019

Inhalt:

1. TV-Tipps und Wetterinformationen
2. Krimifestival in Erfurt
3. Neue Verordnung in Schweden: Mehr Pflichten für Verpackungshersteller
4. Flugscham und die Folgen: Bleibt Schweden künftig am Boden?
5. Jahrhundertalte Schiffswracks in Schweden entdeckt
6. Norrbotten
7. Endlich mal wohnen wie bei Königs
8. 15 UNESCO-Sehenswürdigkeiten von Süd nach Nord
9. Das Icehotel wird 30
10. Anglerglück zwischen Elchen und Bären in Dalarna: Riesenbarsche im eigenen See
11. Veranstaltungshinweis
12. Rezepttipp
13. Buchempfehlungen
14. Wussten Sie schon ...?

Interessante Informationen finden Sie auch auf der Homepage des Schwedischen Honorarkonsulats Erfurt unter:

<http://www.schwedenkonsulat.de/honorarkonsulat/konsul/>

TV-Tipps und Wetterinformationen

Schweden-im-TV.de

Hier finden Sie TV-Tipps, die für Schwedenliebhaber von Interesse sein könnten.

Wetteronline.de

Erfahren Sie hier aktuelle Informationen zum Wetter in Schweden.

Krimifestival in Erfurt

16 Tage, 18 Veranstaltungen und insgesamt 22 mörderische Fälle: Vom 18. bis zum 30. Oktober 2019 fand das 4. Krimifestival der Erfurter Buchhandlung Peterknecht statt. Mit dabei in diesem Jahr der schwedische Autor David Lagercrantz. Er stellte sein neues Buch „Vernichtung“ vor. David Lagercrantz, 1962 geboren, debütierte als Autor mit dem internationalen Bestseller Allein auf dem Everest. Seitdem hat er zahlreiche Romane und Sachbücher veröffentlicht. 2013 wurde er vom schwedischen Originalverlag und Stieg Larssons Familie ausgewählt, die Folgeromane der



Millennium-Reihe zu schreiben. Zuletzt erschien bei Heyne der Spiegel-Bestseller Verfolgung. David Lagercrantz ist verheiratet und lebt in Stockholm.

Dietmar Wunder als Sprecher des Hörbuchs übernahm den deutschen Part während der Lesung. Er ist vor allem bekannt als die Stimme von Daniel Craig in der Rolle des James Bond, er synchronisiert aber auch Stars wie Adam Sandler und Jude Law. Zudem ist er einer der beliebtesten und bekanntesten Hörbuchsprecher und las u.a. die Hörbücher von Don Winslow und James Carol ein. Auch der schwedische Honorarkonsul, Prof. Gerald Grusser, lies es sich nicht nehmen, neben Peter Peterknecht, Geschäftsführer der Buchhandlung, auch David Lagercrantz persönlich in Erfurt willkommen zu heißen.

Neue Verordnung in Schweden: Mehr Pflichten für Verpackungshersteller



Anfang des Jahres ist in Schweden eine neue Verordnung zur Herstellerverantwortung für Verpackungen (Förordning (2018:1462) om producentansvar för förpackningar) in Kraft getreten. Ziel der Neuregelung ist es, die anfallenden Mengen an Verpackungsabfall zu reduzieren, indem die Hersteller von verpackten Waren mehr Verantwortung für das Einsammeln und Recyclen übernehmen müssen. Wir haben die wichtigsten Punkte zur neuen Verordnung für Sie zusammengestellt.

Die neue Verordnung betrifft vor allem Hersteller von verpackten Waren aller Art, die auf dem schwedischen Markt vertrieben werden, aber auch Kommunen und Betreiber von Sammel- und Recyclingsystemen müssen sich auf Veränderungen einstellen.

Die neuen Regelungen treten in mehreren Schritten in Kraft. Bei allen im Folgenden genannten Fristen gilt, dass die Berichterstattung immer nachträglich für das Vorjahr zu erfolgen hat. Erfahren Sie mehr darüber [hier](#).

(Quelle: [Deutsch-Schwedische Handelskammer](#))

Flugscham und die Folgen: Bleibt Schweden künftig am Boden?



Foto: Pixabay/Mats Ek/SJ

Das schwedische Wort *Flygskam*, inzwischen wohl auch vielen nicht Schwedisch sprechenden Deutschen bekannt, bedeutet nichts anderes als „Flugscham“ und beschreibt das Gefühl des Schämens und schlechten Gewissens im Hinblick auf den selbst verursachten CO₂-Ausstoß durch das Fliegen. Wie entstand der Trend in Schweden, und wie gehen die Unternehmen damit um? Wir haben mit der Fluggesellschaft BRA und dem Reiseunternehmen TUI gesprochen.

Dass die schwedische Debatte, die sich hinter dem Begriff „Flugscham“ verbirgt, gerade im Zehn-Millionen-Einwohner-Volk im Norden Europas aufkam, verwundert wenig, denn das Land setzt sich seit Langem besonders für den Umweltschutz ein. Dies zeigt auch das weltweite Ranking [Climate Change Performance Index](#), das Schweden als Land mit den höchsten Leistungen für Klimaschutz anführt. Deutschland landet hier nur auf Platz 27, deutlich hinter dem Durchschnittswert der gesamten EU (Platz 16).

Populär wurde das Phänomen *Flygskam*, nachdem der schwedische Ex-Biathlet Björn Ferry im Jahr 2018 im schwedischen Fernsehen weitere Flugreisen zu Sportevents verweigerte. Seitdem fährt der Olympiasieger von 2010 zu jeder Sportveranstaltung nur noch mit der Bahn. Und das durch ganz Europa.

Auch die Klima-Aktivistin Greta Thunberg, die in diesem Jahr mit dem alternativen Nobelpreis *Right Livelihood Award* ausgezeichnet wird, inspiriert Millionen von Menschen aller Generationen und sorgt bei ihren Anhängern für eine zunehmende Bereitschaft, das eigene Verhalten zugunsten des Klimas zu verändern. Erfahren Sie mehr darüber [hier](#).

(Quelle: [Deutsch-Schwedische Handelskammer](#))

Jahrhundertealte Schiffswracks in Schweden entdeckt

Vor der schwedischen Stadt Vaxholm sind zwei jahrhundertealte, gesunkene Schiffe entdeckt worden. Mindestens eines davon könnte ein Schwesternschiff des bekannten Kriegsschiffs „Vasa“ sein. Lesen mehr darüber [hier](#).

(Quelle: [faz.net](#))

Norrbotten

Im hohen Norden Schwedens, zwischen [Västerbotten](#) im Süden und Finnland im Norden, den Weiten [Lapplands](#) im Westen und dem Bottnischen Meerbusen im Osten, liegt Norrbotten. Eine Region, die sich vom Westen zur Küste neigt, mit einem bis zu 40 Kilometer breiten Schärengürtel. Eine Region, in der die Temperaturen im Sommer weit über dreißig Grad liegen können, im Winter aber örtlich bis auf 40 Grad unter Null sinken. Eine Region, die im Sommer zu den sonnenreichsten Orten Schwedens zählt, durch die aber auch der Polarkreis verläuft: Ein paradoxes Land – mit Sonnenbad und Nordlicht.

Norrbotten und Norrbottens län: Wenn heute von Norrbotten die Rede ist, geht es meist um die Verwaltungseinheit län. Die nördlichste Provinz Schwedens macht rund ein Viertel der Fläche Schwedens aus und umfasst einen Teil Schwedisch Lapplands und die historische Provinz Norrbotten. Wobei „historisch“ zu relativieren ist. Norrbotten gehörte einst zum alten Västerbotten und wurde erst zu Beginn des 19. Jahrhunderts *landskap*, wie die historischen Provinzen im schwedischen bezeichnet werden. Mehr darüber [hier](#).

(Quelle: [Schwedenstube.de](#))

Endlich mal wohnen wie bei Königs

Viele der Herrenhäuser und Schlösser in Schweden liegen in der Nähe der drei großen Städte: Stockholm, Göteborg und Malmö.

Städtetrips nach Schweden sind aufregend, und wenn Sie Ihre Reise in einer Ruheoase ausklingen lassen möchten, bietet sich ein Besuch oder eine Übernachtung in einem historischen Schloss an. Viele dieser idyllischen Ausflugsziele liegen ganz in der Nähe der wichtigsten Städte, weil sie entweder Adligen einst als Landhaus oder Industriellen als Wohn- und Arbeitsstätte dienten. Rund um die Hauptstadt Stockholm an der Ostküste, Göteborg im Westen und Malmö an der Südspitze finden Sie diese sehenswerten schwedischen Schlösser und Herrenhäuser, die alle einen individuellen Charakter und Baustil haben.

Die hier vorgestellten Anwesen bieten Übernachtungs- und Dinnerpakete an und sind perfekt für Urlauber, die in einer eleganten, geschichtsträchtigen Umgebung aufwachen wollen. Lesen Sie weiter [hier](#).

(Quelle: [Visit Sweden](#))

15 UNESCO-Sehenswürdigkeiten von Süd nach Nord

Schweden ist für viele Errungenschaften bekannt, doch nur wenige wissen, dass es zu den 20 Ländern mit den meisten UNESCO-Welterbestätten gehört. 15 an der Zahl, von der Hansestadt Visby auf Gotland bis nach Lappland in Nordschweden.

Die UNESCO hat bisher 15 Welterbestätten in Schweden ausgewählt, denen eine herausragende Bedeutung für die Menschheit zukommt. Diese Orte befinden sich in guter Gesellschaft, zusammen mit den ägyptischen Pyramiden, der Großen Mauer in China, der Akropolis in Griechenland und großen Kathedralen in aller Welt.

[Hier](#) finden Sie einen Überblick über die UNESCO-Welterbestätten in Schweden, geordnet von Süden nach Norden.

(Quelle: [Visit Sweden](#))

Das Icehotel wird 30

In diesem Winter startet das Icehotel in seine 30. Saison! Die Einweihung des Prachtbaus aus Eis und Schnee erfolgt gemäß der Tradition am Luciatag, also am 13. Dezember. Zum Jubiläum schöpft man aus den Erfahrungen der vergangenen Jahrzehnte und lädt Künstler ein, die schon früher ihre Kreativität und ihr Können 200 km nördlich des Polarkreises unter Beweis gestellt haben. Immerhin wollen nicht nur 15 Kunst-Suiten, sondern auch die Haupthalle, der Zeremoniensaal und die Eisbar besonders aufwändig gestaltet werden. Zu den eingeladenen Künstlern, Designern und Architekten gehören u.a. die Industriedesignerin Franziska Agrawal aus Neu-Ulm, die ihr Werk "Die Spitze des Eisbergs" nennt, und der in Berlin-Kreuzberg wohnhafte Chilene Francisco Cortés Zamudio, der die "Echos des Torneflusses" mittels gefrorenem Wasser formt. Sei gespannt! Erfahren Sie mehr zum Icehotel [hier](#).

(Quelle: [Visit Sweden](#))

Anglerglück zwischen Elchen und Bären in Dalarna: Riesenbarsche im eigenen See



Foto: [guidefathers.se](#)

Große Hechte und Barsche, urtümliche Holzhütten direkt am eigenen See ohne Strom und fließendes Wasser und ringsherum eine Wildnis, in der Elche, Bären und Wölfe zu Hause sind. Besser könnte man das Erlebnis „Zurück zur Natur“ eigentlich gar nicht beschreiben. Und genau dieses Erlebnis gepaart mit einem hervorragenden Angelgewässer bietet das schwedische Unternehmen Guidefathers nun am See Ejheden nördlich des Furudals in der Region Dalarna an. Dabei handelt es sich um zwei Hütten mitten in der Wildnis, direkt am See und inklusive Ruderboot. Der See Ejheden ist in Schweden schon seit 1918 als fischrei-

ches Angelgewässer bekannt und liegt im geschützten Ekopark Ejheden Furudal. Insbesondere für das Angeln auf große Barsche gilt der See als einer der besten in ganz Schweden. Das Fischen ist in der Regel sowohl vom Land als auch vom Wasser aus zwischen Juni und Oktober möglich, während der Wintermonate bietet sich außerdem das Eisangeln an. Wer möchte, kann zusätzlich auch einen Angelguide zur Hütte dazu buchen. Die Angelgenehmigung ist bereits im Paketpreis der Hütten enthalten.

(Quelle: [Visit Sweden](#))

Veranstungshinweis



Die schwedische Lichterkönigin Sancta Lucia und ihr Gefolge laden am **16. Dezember 2019** zum nunmehr 8. Mal zum Lucia-Konzert in die **Peterskirche zu Leipzig** ein!

Lassen Sie sich ab **18:00 Uhr** ins weihnachtliche Skandinavien entführen und lauschen in besinnlicher Atmosphäre den Stimmen und Klängen großartiger Künstler.

Das Luciafest geht auf ein nordisches Heiligenfest zurück und wird noch heute vor allem in Schweden, aber auch in Dänemark, Norwegen und Finnland begangen. Auch für viele Leipziger ist es bereits ein fester Termin in der Vorweihnachtszeit. In diesem Jahr findet das Konzert erstmalig in der Peterskirche zu Leipzig statt. Der neue Veranstaltungsort wurde gewählt, um allen Besuchern ausreichend Platz zu bieten. Die Zahl der Zuhörer stieg seit dem ersten Lucia-Konzert, das die schwedische Sopranistin Lisa Fornhammar 2012 mit Unterstützung der schwedischen Honorarkonsulin Petra Lösckke organisierte, kontinuierlich bis auf über 700 an.

In Leipzig lebende nordische Künstler gestalten den klang- und stimmungsvollen Abend. In diesem Jahr wirken mit:

Es singen: Lisa Fornhammar, Ebba Lejonclou, Dan Karlström, Tuomas Pursio, Kinderchor der Grundschule Forum Thomanum sowie der Lucia Kammerchor unter der Leitung von Matthias Schubotz.

Es musizieren: an Klavier und Orgel Christian Hornef, am Klavier Frank Becker und an der Orgel Henrik Wahlgren.

Karten für die Veranstaltungen erhalten Sie bei der [Musikalienhandlung M.OELSNER LEIPZIG](#) und eine Stunde vor Beginn an der Abendkasse.

Freuen Sie sich auf ein Konzert der besonderen Art bei Glögg und dem traditionellen schwedischen Safrangebäck Lussekatter!

Rezepttipp:

Schwedischer Apfelbiskuit

Zutaten:

- Fett und Mehl
- 1 kg säuerliche Äpfel (6–7 Stück)
- 1–2 EL Zitronensaft
- 4 Eier (Gr. M)
- 250 g + 75 g Zucker
- Salz
- 125 g Butter
- 1/8 l Milch
- 300 g Mehl
- 3 gestrichener TL Backpulver
- 1 gestrichener TL Zimt
- 75 g gehackte Mandeln
- Puderzucker



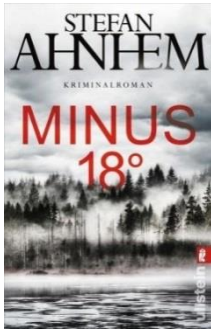
Zubereitung ca. 60 Minuten:

1. Eine Fettpfanne (ca. 32 x 39 cm; mind. 3,5 cm tief) fetten und mit Mehl ausstäuben. Äpfel schälen, vierteln, entkernen und in Spalten schneiden. Mit Zitronensaft beträufeln, damit sie nicht braun werden.
2. Eier, 250 g Zucker und 1 Prise Salz mit den Schneebesen des Handrührgerätes ca. 8 Minuten dickschaumig schlagen. Inzwischen Butter und Milch aufkochen. Heiß unter weiterem Schlagen in die Eischaummasse laufen lassen.
3. Mehl und Backpulver mischen, auf die Eischaummasse sieben und mit einem Schneebesen vorsichtig unterheben. Biskuitmasse auf die Fettpfanne gießen und gleichmäßig verstreichen.
4. 75 g Zucker und Zimt mischen. Apfelspalten auf dem Biskuit verteilen. Mit der Zimt-Zucker-Mischung und den Mandeln bestreuen. Im vorgeheizten Backofen (E-Herd: 200 °C/Umluft: 175 °C/Gas: Stufe 3) 25–30 Minuten backen.
5. Kuchen aus dem Ofen nehmen, auf ein Kuchengitter setzen und auf der Fettpfanne auskühlen lassen. Kuchen aus der Fettpfanne lösen, mit Puderzucker bestäuben, in Stücke schneiden und anrichten. Dazu schmeckt Schlagsahne.

Wir wünschen gutes Gelingen und vor allem lassen Sie es sich munden!

(Quelle Text und Foto: lecker.de)

Buchempfehlung für Erwachsene: „Minus 18 Grad“ von Stefan Ahnhem



In Helsingborg an der schwedischen Westküste wird ein Auto aus dem Hafenbecken geborgen. Eigentlich wäre der Fall klar: ein Unfall. Doch bei der Obduktion stellt sich heraus, dass der Fahrer schon lange tot war, als das Auto ins Wasser stürzte. Kommissar Fabian Risk und seine Kollegen untersuchen den mysteriösen Todesfall. Jemand glaubt, den Toten erst letzte Woche gesehen zu haben. Wie ist das möglich? Risk hat einen Verdacht, aber der ist so absurd, dass er ihn zunächst selbst nicht glauben will. Eins ist allerdings sicher: Es wird noch weitere Opfer geben, ein Serienmörder ist am Werk. Nur durch Zufall ist die Polizei jetzt auf seine Spur gekommen. Der Tote im Hafenbecken war nicht das erste Opfer, und noch lange nicht das letzte ...

Kriminalroman

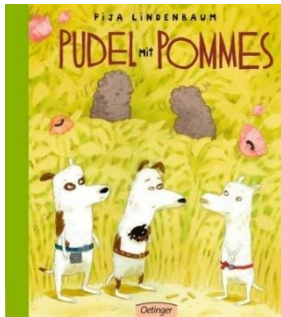
Kartoniert, 560 S.

Verlag: Ullstein TB (2018)

ISBN-13: 978-3-548-29073-7

Preis: 10,00 €

Buchempfehlung für Kinder: „Pudel mit Pommes“ von Pija Lindenbaum



Reise ins Unbekannte: Die drei kleinen Hunde Ullis, Ludde und Katta wohnen in einem guten Land. Die Sonne scheint, sie haben einen Pool und immer genug Kartoffeln. Doch eines Tages ist der Pool kaputt und das Gemüsebeet vertrocknet. Mit ihrer letzten Kartoffel im Gepäck machen sie sich auf übers Meer, um ein neues Zuhause zu finden. Die Fahrt dauert lange und ist gefährlich. Doch schließlich kommt Land in Sicht, ein Land in dem drei Pudel leben. Werden sie die Neankömmlinge aufnehmen? Eine Geschichte über Flucht, Neuanfang und der Offenherzigkeit gegenüber Fremden, von Jugendliteraturpreisgewinnerin Pija Lindenbaum.

Gebunden, 32 S., 17 bunte Bild.

Altersempfehlung: ab 4 J.

Verlag: Oetinger (2018)

ISBN-13: 978-3-7891-0858-7

Preis: 15,00 €

Wussten Sie schon ...

..., dass voraussichtlich am 15. November die Forschungsrakete TEXUS-56 vom schwedischen Raumhafen Esrange startet? An Bord werden dann zwei Experimente der Europäischen Weltraumagentur ESA und des Deutschen Zentrums für Luft- und Raumfahrt DLR durchgeführt. Erfahren Sie mehr darüber [hier](#).

(Quelle: [mdr.de](#))

Herausgeber:

Schwedisches Honorarkonsulat

Regierungsstraße 61/62

99084 Erfurt

Tel. 0361 3462-498

Fax 0361 3484-285

E-Mail: info@schwedenkonsulat.de

Internet: <http://www.schwedenkonsulat.de/www/honorarkonsul-swe/>

Dieser Newsletter wurde mit größtmöglicher Sorgfalt erstellt und geprüft. Die Redaktion übernimmt keine Haftung für Fehler und falsche Angaben. Bei den über die Internetseiten des Schwedischen Honorarkonsulates erreichbaren externen Links handelt es sich um fremde Inhalte, für die keine Verantwortung übernommen wird.
